

LICENCIA DE EVALUACIÓN

Versión A3-18-15

Estos términos de Licencia de Evaluación (los "Términos de Licencia") se aplican al uso de los Productos si usted ha adquirido una licencia para un Producto sujeto a una Licencia de Evaluación directamente de DigitalGlobe, Inc. ("DigitalGlobe") o de un Distribuidor Certificado de DigitalGlobe. Estos Términos de Licencia son suscritos por DigitalGlobe, cuya oficina central se encuentra en 1601 Dry Creek Drive, Suite 260, Longmont, Colorado 80503 EE.UU., y el Cliente. Estos Términos de Licencia contienen los términos generales relacionados con el acceso y uso de los Productos por parte del Cliente.

Al firmar o indicar que acepta un Acuerdo de Cliente o al descargar, acceder o usar cualquier Producto con licencia bajo una Licencia de Evaluación, acepta y muestra su conformidad para cumplir estos Términos de Licencia. Si acepta estos Términos de Licencia en nombre de una compañía, de otra entidad legal o de un organismo del gobierno, usted declara que tiene la autoridad para obligar a dicha entidad a los términos y condiciones de estos Términos de Licencia. Los términos con mayúsculas en estos Términos de Licencia se definen en la sección 12 a continuación.

1. OTORGAMIENTO DE LA LICENCIA.

- 1.1 **PRODUCTOS DE IMÁGENES.** Sujeto al cumplimiento del Cliente de estos Términos de Licencia y el Acuerdo de Cliente correspondiente durante el periodo de la licencia, DigitalGlobe concede al Cliente una licencia no exclusiva, intransferible y limitada para permitir a un número ilimitado de sus Usuarios autorizados a usar el Producto, incluyendo lo permitido en la sección 2 de estos Términos de Licencia, solo para fines de evaluación interna.
- 1.2 **PRODUCTOS DE SERVICIOS DE SUSCRIPCIÓN.** Durante el periodo de la licencia, DigitalGlobe pondrá el Producto a disposición del Cliente exclusivamente para ejercer los derechos de licencia descritos a continuación. Sujeto al cumplimiento del Cliente de estos Términos de Licencia y el Acuerdo de Cliente correspondiente durante el periodo de la licencia, DigitalGlobe concede al Cliente una licencia no exclusiva, intransferible y limitada para permitir a hasta diez (10) Usuarios autorizados a usar el Producto, incluyendo lo permitido en la sección 2 de estos Términos de Licencia, solo para fines de evaluación interna.

2. DERECHOS DE USO Y DESARROLLO.

La licencia otorgada al Cliente en el Artículo 1 de estos Términos de Licencia incluye los siguientes derechos de uso y desarrollo siempre que se lleven a cabo internamente para fines de evaluación:

- (a) **VISUALIZACIÓN.** El Cliente puede ver los Productos y crear nuevas imágenes de los Productos mediante cambio de formato, edición, digitalización o combinación de datos (cada uno, un "Derivado de imagen"); y
- (b) **ANÁLISIS.** El Cliente puede extraer características geográficas, características de naturaleza humana, personas o animales y datos relacionados a partir de los Productos mediante la identificación, medición o análisis (cada uno, un "Derivado de característica").

3. PERÍODO DE LA LICENCIA.

El periodo de la Licencia de Evaluación para cada Producto comenzará en el momento de la entrega del Producto al Cliente o al Distribuidor certificado, según lo que ocurra primero, y continuará durante treinta (30) días, salvo que se termine según lo establecido en la Sección 11 más adelante. El periodo puede ser prorrogado por DigitalGlobe, a su opción, previa notificación por escrito al Cliente.

4. RESTRICCIONES.

El Cliente reconoce y acepta que el Producto es propiedad de DigitalGlobe y contiene recursos e información privada importante de DigitalGlobe. Consecuentemente, excepto lo expresamente permitido en las Secciones 1 a 3 a continuación, el Cliente no realizará ni permitirá a ningún Usuario autorizado:

- (a) Distribuir, otorgar sublicencias, alquilar, vender, ofrecer en leasing o prestar el Producto o Derivados a Terceros;
- (b) usar el Producto o los Derivados para las necesidades comerciales de Terceros, incluyendo sin limitación, la provisión de cualquier servicio a Terceros;
- (c) remover, desviar o evadir cualquier medida de protección electrónica o de otra forma, incluida en o con el Producto;
- (d) alterar, ocultar o eliminar cualquier aviso de derechos de autor, información de gestión de derechos de autor o leyendas del propietario contenidas dentro de o en el Producto; o
- (e) usar o acceder de cualquier otro modo al Producto o a cualquier Derivado por cualquier motivo no expresamente permitido en estos Términos de Licencia, incluyendo, sin limitación, para fines comerciales.

El Cliente es responsable de asegurar que sus Usuarios autorizados cumplen estos Términos de Licencia, y el Cliente es responsable de los actos y omisiones de sus Usuarios autorizados. Sin perjuicio de lo establecido en contrario en estos Términos de Licencia, cualquier Contenido de Terceros incluido en un Producto está sujeto a los términos y condiciones de cualquier

acuerdo de licencia de usuario final o términos adicionales que acompañan al Producto o se publican en el sitio web de DigitalGlobe.

5. **PROPIEDAD Y ATRIBUCIÓN.** Todos los derechos, títulos e intereses acerca del Producto, incluidas todas las correcciones, mejoras u otras modificaciones realizadas por DigitalGlobe o terceros, y todos los Derechos de Propiedad Intelectual en ese respecto son de propiedad exclusiva y única de DigitalGlobe o sus proveedores, según corresponda. DigitalGlobe se reserva todos los derechos no expresamente concedidos al Cliente en estos Términos de Licencia. El Cliente no eliminará, alterará, cubrirá ni distorsionará ningún derecho de autor, marca registrada u otros avisos de derechos de propiedad colocados por DigitalGlobe sobre o en los Productos y asegurará de que todos los avisos se reproduzcan en todas las copias. Todos los Derivados deben incluir el siguiente aviso de derechos de autor sobre o adyacente al Derivado: [Producto] © [AÑO] DigitalGlobe, Inc.
6. **CUMPLIMIENTO DE LOS TÉRMINOS DE LICENCIA**
 - 6.1 **Certificación.** A solicitud escrita de DigitalGlobe, y no más de una vez por año calendario, el Cliente certificará su cumplimiento con las licencias concedidas bajo estos Términos de Licencia. Si el Cliente no puede proporcionar esta certificación, el Cliente trabajará de buena fe con DigitalGlobe para informar el tipo de licencia adecuado y remitir los pagos apropiados como reparación por cualquier incumplimiento.
 - 6.2 **Auditoría.** DigitalGlobe o su representante autorizado tendrán el derecho de realizar una auditoría para determinar el cumplimiento del Cliente de estos Términos de Licencia y las licencias otorgadas de acuerdo con este documento. El Cliente concederá a los auditores de DigitalGlobe acceso a los lugares de trabajo, libros y registros, empleados y/o contratistas relacionados con el uso de los Productos por parte del Cliente. La auditoría: (a) necesitará un aviso por escrito con un mínimo de treinta (30) días de anticipación; (b) será realizada no más de una vez por año calendario; (c) se limitará a un período de auditoría de tres (3) años a menos que se adviertan indicios de incumplimiento, en cuyo caso el período de auditoría podrá extenderse; (d) será realizada durante horas laborales razonables; y (e) estará sujeta a requisitos de confidencialidad razonables.
 - 6.3 **Hallazgos de auditoría.** Si en una auditoría se observan hallazgos de incumplimiento, DigitalGlobe podrá, a su discreción: (a) facturar cualquier derecho de licencia adicional en base a las tarifas estándar actuales de DigitalGlobe en el momento de la concesión de la licencia original; (b) evaluar la aplicación de cargos de intereses desde el momento de la fecha de vencimiento del pago de la tarifa original a la tasa más baja entre: (i) 1,5% mensual; o (ii) la tasa más alta permitida por la ley vigente; (c) recuperar el costo de la auditoría si los cargos adicionales superan el cinco por ciento (5%) de los cargos pagados durante el período de auditoría; y (d) dejar sin efecto estos Términos de Licencia y las licencias de DigitalGlobe de acuerdo con la Sección 10 que se encuentra más adelante. El Cliente deberá pagar todas las facturas dentro de los treinta (30) días siguientes a la fecha de la factura.
7. **INDEMNIZACIÓN POR PARTE DEL CLIENTE.** El Cliente defenderá, indemnizará y librará de responsabilidad a DigitalGlobe ante daños y perjuicios por cualquier reclamo que pueda surgir contra DigitalGlobe o el Distribuidor certificado debido al uso de los Productos por parte del Cliente, incluido el incumplimiento del Cliente de la Sección 11.6 o 11.7 que se encuentran más adelante.
8. **LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍA.** LOS PRODUCTOS SE PROPORCIONAN "TAL CUAL", SIN NINGUNA GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, YA SEA EXPRESA, IMPLÍCITA O LEGAL, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN, APTITUD PARA UN PROPÓSITO, TÍTULO, NO INFRACCIÓN O NO APROPIACIÓN INDEBIDA DE DERECHOS DE PROPIEDAD INTELECTUAL DE UN TERCERO, COSTUMBRE, COMERCIO, GOZO, PRECISIÓN DE LA INFORMACIÓN, CONTENIDO O RESULTADOS, O CONDICIONES DERIVADAS DE CUALQUIER OTRO REQUISITO LEGAL. DIGITALGLOBE NO GARANTIZA QUE LOS PRODUCTOS SERÁN PRECISOS, ACTUALIZADOS O COMPLETOS, QUE LOS PRODUCTOS CUMPLIRÁN CON LAS NECESIDADES O EXPECTATIVAS DEL CLIENTE O QUE LA OPERACIÓN DE LOS PRODUCTOS ESTARÁ LIBRE DE ERRORES O SERÁ ININTERRUMPIDA. ADEMÁS, LA PRECISIÓN ESPACIAL, ESPECTRAL Y TEMPORAL NO ESTÁN GARANTIZADAS.
9. **LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD.** EN NINGÚN CASO DIGITALGLOBE SERÁ RESPONSABLE POR CUALQUIER DAÑO ESPECIAL, INDIRECTO, INCIDENTAL, EJEMPLAR, PUNITIVO O RESULTANTE, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN, PÉRDIDA O DAÑO TOTAL DE DATOS, INEXACTITUD DE DATOS, PÉRDIDA DE INGRESOS O GANANCIAS ANTICIPADAS, CESE DE FUNCIÓN O DETERIORO DE OTROS ACTIVOS O PÉRDIDA DE BUENA FE, YA SEA O NO PREVISIBLE Y YA SEA O NO QUE UNA PARTE ESTÉ ADVERTIDA SOBRE LA POSIBILIDAD DE DAÑOS Y A PESAR DE ESO CUALQUIER FALLA DEL PROPÓSITO ESENCIAL DE ESTOS TÉRMINOS DE LICENCIA O CUALQUIER REPARACIÓN LIMITADA EN ESTE DOCUMENTO. EN NINGÚN CASO LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE DIGITALGLOBE QUE SURJA DE O EN CONEXIÓN CON LOS PRODUCTOS SUPERARÁ LAS TARIFAS PAGADAS POR EL CLIENTE POR LOS PRODUCTOS QUE DIERON ORIGEN AL RECLAMO. LAS LIMITACIONES CITADAS ANTERIORMENTE SE APLICAN A TODAS LAS CAUSAS DE ACCIÓN EN CONJUNTO, INCLUYENDO SIN LIMITACIÓN, INCUMPLIMIENTO DE CONTRATO, INCUMPLIMIENTO DE GARANTÍA, INDEMNIZACIÓN, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD ESTRICTA, INTERPRETACIÓN ERRÓNEA Y OTROS AGRAVIOS Y RECLAMOS LEGALES.
10. **TERMINACIÓN.** Cualquiera de las partes podrá terminar la Licencia de Evaluación previa notificación por escrito a la otra parte. Una vez finalizada o vencida la Licencia de Evaluación, el Cliente (i) dejará de usar el Producto y los Derivados; (ii) eliminará permanentemente los Productos y los Derivados de todos los dispositivos y sistemas y destruirá todas las copias en disco; y (iii) a solicitud de DigitalGlobe, certificará a DigitalGlobe por escrito que todas las copias de todos los Productos y Derivados se han eliminado o destruido. El vencimiento o finalización de estos Términos de Licencia no exonera a ninguna de las partes de ninguna obligación que se haya acumulado en o antes de la fecha efectiva de la finalización o vencimiento.

11. TÉRMINOS GENERALES

- 11.1 **ACUERDO COMPLETO.** Estos Términos de Licencia constituyen el acuerdo completo entre las partes con respecto al uso del Producto y reemplazan a todos los acuerdos, entendimientos y arreglos anteriores y contemporáneos, sean verbales o escritos.
- 11.2 **CESIÓN.** El Cliente no podrá transferir ni ceder ninguno de sus derechos ni delegar ninguna de sus obligaciones bajo estos Términos de Licencia, en su totalidad o en parte, incluyendo cualquier transferencia por aplicación de la ley, sin el consentimiento previo por escrito de DigitalGlobe. Cualquier intento de cesión o transferencia que incumpla lo estipulado en esta Sección será nulo y sin valor. Estos Términos de Licencia serán vinculantes y tendrán efecto para el beneficio de las partes y sus respectivos sucesores y cesionarios autorizados.
- 11.3 **ENMIENDA.** Salvo en el caso de una prórroga del periodo previsto en la Sección 3 de estos Términos de Licencia, los Términos de Licencia podrán modificarse o complementarse solo mediante un documento escrito que haga referencia a estos Términos de Licencia y que sea firmado por ambas partes.
- 11.4 **RENUNCIA.** El retraso o la incapacidad de cualquiera de las partes de exigir el cumplimiento de cualquiera de las disposiciones de estos Términos de Licencia no constituye una renuncia a ellos. Todas las renunciaciones deberán ser por escrito y deberán ser firmadas por la parte que otorga la renuncia. La renuncia de alguna de las partes a cualquiera de sus derechos o reparaciones en un caso particular no se interpretará como una renuncia a un derecho o reparación igual o diferente en una instancia posterior.
- 11.5 **DIVISIBILIDAD.** Si cualquier disposición de estos Términos de licencia es inválida, ilegal o inaplicable, dicha disposición se podrá volver a formular de modo que sea exigible en el grado máximo permitido por la ley, y consistente con la intención y condiciones económicas originales de la cláusula no válida.
- 11.6 **CUMPLIMIENTO DE LAS LEYES.** El Cliente es responsable de su propio cumplimiento de las leyes, reglamentos y demás disposiciones legales pertinentes a la gestión de su empresa y a estos Términos de Licencia, y acepta cumplir todas estas leyes, reglamentos y otros requisitos legales incluyendo, sin limitación, la Ley sobre Prácticas Corruptas en el Exterior de los Estados Unidos de América y el Convenio sobre la Lucha contra el Soborno de Funcionarios Extranjeros.
- 11.7 **CUMPLIMIENTO DE LAS NORMAS DE COMERCIO INTERNACIONAL.** Los Productos están sujetos a las leyes y reglamentos de aduana y controles de exportación de los Estados Unidos de Norteamérica y de cualquier otro país en el que los Productos se fabrican, reciben o utilizan, incluyendo, sin limitación, las Normas de Administración de Exportaciones y las Normas Internacionales de Tráfico de Armamentos. El Cliente cumplirá estas leyes, reglamentos y normas en el desempeño de sus obligaciones, de conformidad con estos Términos de Licencia. Además, el Cliente no proveerá Productos a individuos o entidades bloqueados, prohibidos o restringidos según lo establecido por la Oficina de Control de Activos Extranjeros (OFAC) del Departamento del Tesoro de Estados Unidos, incluyendo, sin limitación, la Lista de personas no admitidas, la Lista no verificada y la Lista de entidades. El Cliente no realizará en forma consciente negocios con organizaciones criminales, organizaciones terroristas u otras personas o grupos, ya sea directa o indirectamente, que puedan utilizar probablemente los productos para fines ilegales o perjudiciales a los intereses del Gobierno de los Estados Unidos o la Compañía en general. El Cliente proporcionará a la Compañía las garantías y los documentos oficiales que la Compañía pueda solicitar al cliente periódicamente para verificar el cumplimiento del Cliente de estos Términos de Licencia.
- 11.8 **LEY VIGENTE Y RESOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.** Todos los asuntos que surjan a partir de o en relación con estos Términos de Licencia se regirán e interpretarán conforme a las leyes y utilizando el método de resolución de controversias indicado a continuación, en base al domicilio del Cliente:

Si el domicilio del Cliente está en:	La ley vigente es:	Cualquier demanda, acción o procedimiento que surja de o esté relacionado con estos Términos de Licencia deberá:
Un país en América del Norte, América del Sur o América Central	La ley de Nueva York y las leyes federales vigentes de Estados Unidos	Instituirse en el Tribunal de Distrito de Estados Unidos para el Distrito Sur de Nueva York o los tribunales estatales ubicados en Nueva York.
China, Hong Kong o Taiwán	La ley de Hong Kong	Remitirse y finalmente resolverse mediante arbitraje administrado por el Centro de Arbitraje Internacional de Hong Kong (HKIAC) en virtud del Reglamento de Arbitraje Administrado de HKIAC en vigor en el momento de envío de la notificación de arbitraje. La sede del arbitraje será Hong Kong.
Japón, Corea y Mongolia	La ley de Hong Kong	Remitirse y finalmente resolverse mediante arbitraje administrado por la Corte de Londres de Arbitraje Internacional (LCIA) en virtud de las Reglas de LCIA en vigor en el momento de envío de la notificación de arbitraje. La sede del arbitraje será Londres.
Australia, Nueva Caledonia, Nueva Zelanda, Islas del Pacífico Sur	Las leyes de Nueva Gales del Sur, Australia	Instituirse en los tribunales estatales y federales situados en Sidney, Australia.

Si el domicilio del Cliente está en:	La ley vigente es:	Cualquier demanda, acción o procedimiento que surja de o esté relacionado con estos Términos de Licencia deberá:
Todos los demás países de la región de Asia y del Pacífico	La ley de Singapur	Remitirse y finalmente resolverse mediante arbitraje administrado por el Centro de Arbitraje Internacional de Singapur (SIAC) en virtud de las Reglas de Arbitraje de SIAC en vigor en el momento de envío de la notificación de arbitraje. La sede del arbitraje será Singapur.
Un país en Europa, Oriente Medio o África	Las leyes de Inglaterra y Gales	Remitirse y finalmente resolverse mediante arbitraje administrado por la Corte de Londres de Arbitraje Internacional (LCIA) en virtud de las Reglas de LCIA en vigor en el momento de envío de la notificación de arbitraje. La sede del arbitraje será Londres.

Cada parte se someterá en forma irrevocable a la jurisdicción exclusiva del tribunal correspondiente establecido en los párrafos anteriores. Sin embargo, cada parte tendrá el derecho, en cualquier momento, de buscar un interdicto temporal o permanente u otra reparación o compensación equitativa en cualquier tribunal con competencia en la materia en cualquier parte del mundo. Con respecto al arbitraje, habrá un árbitro y el proceso se llevará a cabo en inglés. La parte o partes prevalecientes en las actuaciones judiciales, de arbitraje o cualquier otro procedimiento relacionado con estos Términos de Licencia, sea en un proceso de arbitraje, en un juicio o en una apelación, tendrán derecho a recuperar honorarios razonables de abogados y otros costos y gastos incurridos, además de cualquier otra compensación a la que puedan tener derecho. Las partes acuerdan que la Convención de las Naciones Unidas sobre Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías no se aplica a estos Términos de Licencia.

- 11.9 **AVISOS.** Todos los avisos de terminación o incumplimiento deben realizarse por escrito en idioma inglés y dirigirse al departamento jurídico de la otra parte. La dirección de correo electrónico para los avisos enviados a DigitalGlobe es legalservices@digitalglobe.com. El aviso se considera entregado en el momento de su recepción, según lo verificado por escrito o mediante recibo automatizado o registro electrónico, según corresponda.
- 11.10 **IDIOMA.** Estos Términos de Licencia son redactados en idioma inglés solamente. El idioma inglés será el idioma gobernante en todos los aspectos, y todas las versiones de estos Términos de Licencia en cualquier otro idioma tendrán el carácter de ayuda solamente y no serán vinculantes para las partes.

12. DEFINICIONES

"**Acuerdo de Cliente**" significa (a) con respecto a un Cliente que compra una licencia para utilizar los productos de DigitalGlobe directamente, el acuerdo que consta del Presupuesto y los Términos y Condiciones del Producto correspondientes; y (b) con respecto a un Cliente que compra una licencia para utilizar los Productos de un Distribuidor certificado, el acuerdo entre el Distribuidor certificado y el Cliente.

"**Cliente**" significa ese individuo, entidad jurídica u organismo gubernamental que ha adquirido una licencia para usar el Producto correspondiente, ya sea directamente de DigitalGlobe o de un Distribuidor certificado.

"**Contenido de terceros**" significa cualquier contenido, software u otros datos que no sean de propiedad de DigitalGlobe.

"**Contratista**" significa un individuo contratado por el Cliente, ya sea directamente o a través de una empresa de consultoría o de otra entidad, para prestar servicios en nombre de o en beneficio del Cliente.

"**Derechos de Propiedad Intelectual**" significa todos los derechos de secreto comercial, derechos de patentes, derechos de autor, derechos morales, derechos contractuales, derechos de marcas comerciales, marcas de servicio y otros derechos de propiedad sobre cualquier jurisdicción, pasados, presentes y futuros, incluyendo aquellos derechos sobre invenciones, software, nombres de dominio, conocimiento técnico, tecnología, métodos, procesos, información y tecnología.

"**Derivado**" significa un Derivado de imagen (tal como se define en la Sección 2 (a) anterior) o un Derivado de característica (como se define en la Sección 2 (b) anterior).

"**Distribuidor certificado**" significa un distribuidor autorizado por DigitalGlobe para vender licencias de uso de los Productos.

"**Fines comerciales**", la redistribución, retransmisión o publicación a cambio de un pago u otra forma, que pueden incluir, sin limitación: (a) publicidad; (b) uso en materiales y servicios de marketing y promocionales en nombre de un cliente, empleador, empleado o para beneficio del Cliente; (c) uso de cualquiera de los materiales o servicios para la venta o por los cuales se pagan o reciben tarifas o cargos; y (d) uso en libros, publicación de noticias o diarios.

"**Periodo**" significa el periodo de tiempo durante el cual el Cliente tiene derecho a utilizar el Producto, de acuerdo a lo establecido en la sección 3 anterior.

"**Usuario autorizado**" es un empleado o Contratista que es autorizado por el Cliente a usar los Productos.